



## ... 30 *sena ta' hidma*

### MIXJA FI TRIQ

Ifirhu magħna, għezież benefatturi, hbieb, qarrejja, għaliex f'dan ix-xahar, il-fuljett ċkejken tagħna u tagħkom jagħlaq 30 sena ta' pubblikazzjoni.

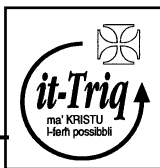
Meta fi Frar 1980 bdejna dan il-fuljett b'esperiment, żgur li qatt ma hsibna li ser inkomplu għaddejjin bih dawn is-snin kollha!

Iżda dak li għall-bniedem hu iebes u diffiċli, għal Alla hu possibbli. Matul dawn is-snin, kellna żminijiet sbieħ u żminijiet ibsin. Xi drabi saħansitra hsibna bis-serjetà jekk inkomplux jew le. Hawn sibna id il-Mulej li għenitna negħlbu d-diffikultajiet li kellna quddiemna.

Meta naħsbu fil-limitazzjonijiet tagħna bhala nies tal-familja, nuqqas ta' fondi, flimkien mal-problemi ta' kuljum, ma nistgħux ma nemmnux li l-Mulej irid u jbierek dan l-għaziż fuljett tagħna. Ċertament li l-Mulej hu l-mutur li jmexxina f'din il-hidma għal hutna Maltin u Għawdxin.

Intom ukoll, għezież hbieb tagħna, għentuna tul dawn it-30 sena. L-ittri, it-telefonati, u riċentement l-'e-mails' li tibgħatulna bi kliem ta' apprezzament u nkorragġiment, ihegġuna ferm biex inkomplu dan ix-xogħol ta' fejda.

Grazzi Mulej ta' l-imhabba tiegħek lejna. Nitolbuk tkompli xxerred il-grazzji fuqna u fuq dawk kollha li għandhom għal qalbhom il-fuljett "IT-TRIQ".



... 30 *sena ta' hidma*

## KIF ORIGINA L-ISEM

Intom li ssegwu dan il-fuljett, bla dubju tiftakru li fil-harga ta' Ottubru 2009 ghamilna aċċenn li l-Grupp taghna ghalaq 30 sena ta' hidma fost il-Haddiema.

Fost l-attivitajiet li bdew jippjanaw il-membri tal-Grupp (bl-iskop ewlieni li jwasslu lil Ġesú lil huthom fuq ix-xogħol) nibtet l-ideja li jibda jitqassam fuljett ckejkien – b'tema religjuża- fost il-Haddiema tas-*Social Services*, kif kien magħruf dak id-dipartiment tal-Gvern dak iż-żmien.

Beda jsir ftehim fuq l-isem ta' dan il-fuljett ġdid. Harget l-ideja li l-isem ikun "IT-TRIQ". Il-messaġġ wara dan l-isem hu li Ġesú għandu jkun it-triq li twassalna sas-Sema pajjiżna.

Ġara li meta fil-bidu tas-snin tmenin, ġiet infurzata l-liġi tar-Registrazzjoni obbligatorja tal-perjodiċi ppubblikati fil-gzejjer taghna, sar magħruf li kien hemm żewġ pubblikazzjonijiet bl-isem "IT-TRIQ": wiehed mahruġ mill-Ġizwita Fr Paul Chetcuti u l-iehor mill-Grupp taghna.

Bi ftehim bejnietna, qbilna li l-fuljett ta' Fr Paul Chetcuti jibda jissejjah "It-Triq għaż-Żgħażaġh", waqt li taghna jkun magħruf bhala "It-Triq; ma' Kristu l-ferh possibbli". L-ewwel harga tal-fuljett taghna bl-isem ufficjali kienet ta' Marzu 1984, u kellha tkun precizament il-50 harga.

Rimarka helwa li nixtiequ naqsmuha magħkom hi li, is-slogan "ma' Kristu l-ferh possibbli" kien it-tema ta' l-eżercizzi li Fr Paul Chetcuti kien għamel f'isem il-Grupp taghna fil-Knisja ta' San Frangisk, il-Belt, għall-haddiema tal-Gvern, f'Marzu 1981. Fr Paul u l-Grupp taghna hdimna flimkien hafna drabi għall-ġid ta' hutna l-Maltin u l-Ghawdxin.



CURIA ARCHIEPISCOPALIS  
MELITENSIS

# Messagg tal-Arcisqof

## IT-TRIQ - 30 SENA ANNIVERSARJU TAT-TWAOQIF - FRAR 2010

L-ewwelnett nixtieq nifrah lil dawk li jmexxu u lill-membri tal-Grupp 'It-Triq' li laqhu dan it-tragward: 30 sena mit-twaqif tal-Grupp.

Kull Grupp li jeżisti żgur li ffaċċja zewġ sfidi kbar.

L-ewwel wieħed biex tittiehed l-inizjativa biex jinbeda Grupp. Hemm diversi motivi għaliex jitwaqqfu gruppi, iżda hawn qegħdin nitkellmu fuq Grupp Kristjan, ta' mixja fil-Fidi. Hawnhekk ma nistgħux nitkellmu fuq xi haġa materjali, għax mhemmx qligħ jew pjaċir purament uman li johroġ minnu.

Hemm biss qawwa li tiġi minn ġewwa, minn esperjenza ta' fidi li tqegħdek din l-isfida spiritwali quddiemek. Minn hemm tibda l-ġlieda biex tibda twettaqha. Nimmagina il-mistoqjijiet li jiġu minn ġewwa — 'Imma jien tajjeb?'; 'Imma veru dan li qiegħed inhoss?' — u minn barra — 'M'għandhekk biżżejjed x'taġhmel fil-familja?'; 'Mhemmx haddiehor li jista' jagħmilha: bilfors int?' U l-grupp beda, minkejja dan kollu, għaliex il-qawwa tal-Ispirtu hija aqwa minn kull tfixkil u minn kull biża'. Jiena nahseb li tajjeb li f'dan l-Anniversarju jerga' jiġi trakontat dak l-ewwel mument, l-aktar għal dawk li dahlu wara.

It-tieni sfida hija biex il-Grupp li jkun beda ikompli. U din hija sfida kbira wkoll. Qiesek qed taqra il-ktieb tal-Atti tal-Appostli (anki jekk mhux bl-istess dimensjoni). Żgur li hija grajja ta' tbatija u ta' ferh, ta' mument ta' qtiġ il-qalb u mument ta' preżenza qawwija tal-Ispirtu; mument ta' tfixkil intern, ta' Grupp li huwa magħmul minn bnedmin ukoll, u mument ta' ġenerozita' kbira mill-membri. Hija esperjenza ukoll tal-Misteru tal-Għid: Tbatija u Mewt li qatt ma tkun l-aħħar kelma iżda li tinbidfel f'Haġja ġdida u Qawmien. F'kull Grupp li baqa' jagħti l-ministeru tiegħu irid ikun hemm ukoll mument fejn niringrazzjaw lill-Mulej għall-Fedelta' Tiegħu.

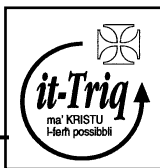
Waqt li nawguralkom għal dawn it-tletin sena, jiena nhehħikom biex dan l-Anniversarju jkun harsa 'l quddiem. Illum il-Mulej xi jrid mill-Knisja f'Malta? Jiena nahseb li jridna nersqu lejn il-Komunita' tal-bidu, fejn kienu komunitajiet żgħar, mimlijin bl-Ispirtu, mheggin biex jaqsmu l-fidi tagħhom, f'kultura li kienet kontrihom! Nista' nissuġġerixxi li bhala rabta ma' dan l-Anniversarju taqraw u timmeditaw l-Atti tal-Appostli?

Nibgħat il-Barka tiegħi fuqkom.

✠ Pawlu Cremona O.P.  
Arcisqof ta' Malta



... 30 *sena ta' hidma*



... 30 *sena ta' hidma*

## SAN GORG U L-FULJETT TAGHNA

Kien Frar 1880 meta, fil-Belt Valletta, tweled il-maħbub qaddis Malti San Ġorġ Preca. Kien Frar 1980 – eżatt 100 sena wara – meta fil-Belt Valletta tqassam għall-ewwel darba il-fuljett ċkejken tagħna 'It-Triq'.

Issib min jgħidlek 'x' kumbinazzjoni!' Imma ahna dan il-fatt dejjem ispirana, u nharsu lejha bħala holqa li tgħaqqadna mal-qaddis għażiż tagħna.

Ilkoll nafu x' missjoni qaddisa wettaq fostna San Ġorġ Preca. Niftakru sew kemm hadem fostna biex iressaqna lejn Alla tagħna. Irnexxielu jiġbor madwaru ġuvintur u xebbiet li, b' dedikazzjoni sħiħa u kontinwa jaħdmu biex Ġesù jsib postu fil-qlub tal-Maltin u l-Għawdxin.

Ahna, bl-għajjnuna t' Alla, xtaqna nimxu fuq il-passi ta' Dun Ġorġ, imma ċertament fuq skala ferm iżgħar. Fil-limitazzjoni tagħna, u permezz ta' dan il-fuljett ċkejken, ħdimna biex Ġesù jkun meqjum fid-djar tagħna, fil-familji tagħna u fuq il-postijiet tax-xogħol tagħna.

Dan qed ngħiduh mhux bi ftahir, xejn minn dan, imma għax inhossuna nimitlew bil-kuraġġ u l-hegga biex inkomplu b' dan ix-xogħol fl-għalqa tal-Mulej. Ahna dejjem ħarisna lejn San Ġorġ tagħna bħala mudell għalina, u nitolbuh li jidhol għalina biex dak li nwettqu jkun imbierek mill-Mulej Ġesù.